



Düsseldorf, 26 novembre 2018

Sua Santità Francesco, il Papa,

poiché sappiamo che la protezione dell'ambiente è la Sua preoccupazione particolare, ci rivolgiamo a lei nella stagione dell'avvento.

Siamo un'iniziativa tedesca impegnata da anni nella **conservazione degli alberi**. Una parte della nostra preoccupazione si riferisce alla **gestione degli alberi di Natale** nello spiazzo pubblico delle grandi città.

Anno dopo anno migliaia di grandi abeti sono abbattuti in tutto il mondo per lasciarli sulle piazze durante alcune settimane come decorazione nella stagione dell'Avvento. E quindi sono semplicemente buttati via.

A nostro parere, questo è **un grande spreco di risorse naturali, soprattutto in considerazione dello stato critico delle foreste**.

Per questo motivo abbiamo iniziato il progetto "**Alberi di Natale viventi**" a Düsseldorf in Germania alcuni anni fa. Il nostro scopo è di decorare ed illuminare alberi viventi nel tempo natale qui rimangono il resto del anno a loro posto. Possono essere decorati ancora e ancora e ciò impedisce la necessità di abbattere grandi alberi.

Nel giornale tedesco " Süddeutsche Zeitung" abbiamo letto che anche a Roma ci sono domande riguardanti la gestione degli alberi di Natale come per esempio che nell'anno passato i Romani dovevano pagare 48 000 Euro per un albero sulla Piazza di Venezia, che a causa del suo trasporto aveva perso in volume e bellezza. E il quotidiano La Repubblica ha riportato che in quest'anno per esempio Netflix ha regalato a Roma un albero di Natale per 376.000 euro. Questo significa non solo uno spreco finanziario ma anche un atteggiamento commerciale chi ha poco a che fare con la contemplazione di Natale.

Con la nostra iniziativa "**Alberi di Natale viventi**" invece, non è solo possibile rinunciare al taglio annuale di grandi alberi vitali e preziosi ma **anche fare a meno del considerevole personale e degli sforzi tecnici necessari** per il trasporto e il montaggio sulle strade commerciali, piazze o mercatini di Natale.

Sua Santità, sappiamo che la protezione dell'ambiente è anche molto importante per lei, come documenta in modo impressionante ripetutamente affrontato nei vostri discorsi.



Pertanto, vi chiediamo **come Vescovo nella Sua diocesi di impegnarsi per far conoscere la nostra idea sostenibile e suggerire alla città di Roma di piantare degli alberi di Natale viventi**. La grande Piazza di Venezia sulla strada trafficata per esempio, dove l'albero morto è annuale, ci sembra abbastanza adatta a un tale progetto.

Vi preghiamo, come una persona molta occupata del benessere della natura, come **Vescovo di Roma** e finalmente nella Sua funzione come **Papa**, una persona di modello e influenza, ad iniziare un giro all'atteggiamento nei confronti degli alberi di Natale.

Inoltre questo non è solo una domanda dell' ambiente ma anche della religiosità nel senso di **preservare la creazione**.

Con ogni migliore augurio a Sua Santità, cordialmente,

Andrea Vogelgesang
Uli Schürfeld

Baumschutzgruppe Düsseldorf

<http://baumschutzgruppe-duesseldorf.de/>

Seine Heiligkeit Franziskus, der Papst,

da wir wissen, dass Ihnen der Umweltschutz ein besonderes Anliegen ist, wenden wir uns in der Adventszeit an Sie.

Wir sind eine deutsche Initiative, die sich seit Jahren für den Erhalt der Bäume einsetzt.

Ein Teil unseres Anliegens betrifft den **Umgang mit Weihnachtsbäumen im öffentlichen Raum von Großstädten.**

Jahr für Jahr werden weltweit tausende große Tannen abgeholzt, um sie für einige Wochen als Dekoration in der Adventszeit auf den Plätzen zu belassen. Und danach werden sie einfach weggeworfen.

Aus unserer Sicht ist dies eine enorme **Verschwendung natürlicher Ressourcen, insbesondere angesichts des kritischen Zustands der Wälder.**

Aus diesem Grund haben wir vor einigen Jahren das Projekt "**Lebende Weihnachtsbaume**" in **Düsseldorf** gestartet. Unser Ziel ist es, lebende Bäume in der Adventszeit zu schmücken und zu beleuchten. Den Rest des Jahres bleiben sie an ihrer Stelle und können immer wieder dekoriert werden. So wird verhindert, dass große Bäume für die Weihnachtszeit abgeholzt werden müssen.

Die „Süddeutsche Zeitung“ hat berichtet, dass es in **Rom auch kritische Fragen zum Umgang mit Weihnachtsbäumen** gibt, wie zum Beispiel, dass die Römer im vergangenen Jahr **48 000 Euro für einen Baum auf der Piazza Venezia** bezahlen mussten, der **aufgrund seiner Anreise an Volumen und Schönheit eingebüßt** hatte. Und die Zeitung „La Repubblica“ schrieb, dass **Netflix in diesem Jahr beispielsweise einen Weihnachtsbaum für 376.000 Euro an Rom** vergeben hat. Das bedeutet auch eine ungeheure finanzielle Verschwendung und Kommerzialisierung, die kaum für Besinnlichkeit stehen.

Mit der Initiative "Lebende Weihnachtsbäume" hingegen kann nicht nur auf das jährliche Abholzen großer vitaler und wertvoller Bäume verzichtet werden, sondern auch auf den erheblichen personellen und technischen Aufwand für Transport und Montage auf Geschäftsstraßen, Plätzen oder Weihnachtsmärkten.

Wir wissen, dass Ihnen der Umweltschutz auch sehr wichtig ist, wie immer wieder eindrucksvoll dokumentieren.

Daher bitten wir Sie, sich als Bischof in Ihrer Diözese dafür zu einzusetzen, unsere nachhaltige Idee bekannt zu machen und der Stadt Rom den Vorschlag zu unterbreiten, lebendige Weihnachtsbäume zu pflanzen. Die große Piazza di Venezia an der belebten Straße zum Beispiel, wo der tote Baum jedes Jahr aufgestellt wird, erschien uns für ein solches Projekt durchaus geeignet.

Wir bitten Sie als eine Person, die sehr um das Wohlergehen der Natur besorgt ist, als Bischof von Rom und schließlich als Vorbild mit Einfluss in Ihrer Funktion als Papst, die Haltung gegenüber den Weihnachtsbäumen mit zu gestalten.

Darüber hinaus ist dies nicht nur eine Frage der Umwelt, sondern entspricht auch dem auch dem religiösen Anspruch der „**Bewahrung der Schöpfung**“.

Mit aller Hochachtung,
Andrea Vogelgesang
Uli Schürfeld

Baumschutzgruppe Düsseldorf

<http://baumschutzgruppe-duesseldorf.de/>